



SCHEDA DELL'INSEGNAMENTO (SI) LINGUISTICA FRANCESE 2

SSD: LINGUA E TRADUZIONE - LINGUA FRANCESE (L-LIN/04)

DENOMINAZIONE DEL CORSO DI STUDIO: LINGUE E LETTERATURE PER IL
PLURILINGUISMO EUROPEO (P60)
ANNO ACCADEMICO 2025/2026

INFORMAZIONI GENERALI - DOCENTE

DOCENTE: PUOLATO DANIELA
TELEFONO: 081-2535542
EMAIL: daniela.puolato@unina.it

INFORMAZIONI GENERALI - ATTIVITÀ

INSEGNAMENTO INTEGRATO: NON PERTINENTE
MODULO: NON PERTINENTE
LINGUA DI EROGAZIONE DELL'INSEGNAMENTO: ITALIANO
CANALE:
ANNO DI CORSO: II
PERIODO DI SVOLGIMENTO: SEMESTRE I
CFU: 12

INSEGNAMENTI PROPEDEUTICI

Gli/le studenti/esse devono aver superato l'esame di Linguistica francese 1.

EVENTUALI PREREQUISITI

Il corso si rivolge a studenti/esse che abbiano raggiunto il livello linguistico B2 del Quadro Comune Europeo di Riferimento per le Lingue rispetto alla conoscenza della lingua francese.

OBIETTIVI FORMATIVI

Il corso verte sulla descrizione approfondita dei tratti fonetici, morfosintattici e lessicali che caratterizzano le principali varietà di francese parlate in Europa e al di fuori dell'Europa.

RISULTATI DI APPRENDIMENTO ATTESI (DESCRITTORI DI DUBLINO)

Conoscenza e capacità di comprensione

Tenendo conto della diversità dei contesti di francofonia e del multilinguismo indotto da migrazione, il corso si pone i seguenti obiettivi specifici: conoscenza delle principali caratteristiche linguistiche delle varietà di francese parlate nel mondo; descrizione approfondita dei fenomeni di variazione diatopica, diastratica, diafasica e dimesica; analisi di alcuni fenomeni di contatto linguistico (prestiti, interferenze, *code-switching*) in una prospettiva sociolinguistica; acquisizione della terminologia scientifica essenziale nell'ambito della variazione diatopica del francese; conoscenza dei fenomeni di variazione diatopica e dei contesti di bilinguismo/multilinguismo all'interno dello spazio francofono, anche in relazione alle dinamiche storico-sociali, identitarie, multiculturali e interculturali.

Le esercitazioni linguistiche associate al corso intendono sviluppare le seguenti competenze linguistiche avanzate: comprensione di qualsiasi tipo di discorso prodotto da un/a parlante nativo/a a velocità naturale, dal vivo o registrato, anche se caratterizzato da espressioni colloquiali o regionali; capacità di interagire in maniera spontanea e naturale con un/a parlante nativo/a in qualsiasi situazione comunicativa, adeguando il registro al contesto comunicativo; conoscenza avanzata delle tecniche della scrittura di sintesi.

Capacità di applicare conoscenza e comprensione

Il percorso formativo intende fornire agli/alle studenti/esse gli strumenti linguistici e teorici per sviluppare una piena padronanza della competenza linguistico-comunicativa, pragmatico-testuale e sociolinguistica in francese L2, riconoscere le caratteristiche delle principali varietà diatopiche del francese e familiarizzare con i metodi di analisi della linguistica del contatto.

PROGRAMMA-SYLLABUS

1. Francofonia.
2. Bilinguismo e multilinguismo.
3. Contatto linguistico.
4. Varietà del francese in Europa.
5. Francese africano.
6. Francese canadese.
7. Creoli a base francese.
8. Sviluppo delle abilità comunicative attraverso le esercitazioni linguistiche.

MATERIALE DIDATTICO

Gadet F., Ludwig R., *Le français au contact d'autres langues*, Paris, Ophrys, 2017.

Avanzi M., Horiot B., Mettra M., *La langue française ici et ailleurs : français des régions et français du monde*, Paris, Éditions Garnier, 2018.

Galazzi E., Molinari C., *Le français en émergence*, Bruxelles : Peter Lang, 2007.

Laroussi F., Babault S., *Variations et dynamisme du français*, Paris : L'Harmattan, 2001.

MODALITÀ DI SVOLGIMENTO DELL'INSEGNAMENTO-MODULO

La docente utilizzerà lezioni frontali.

VERIFICA DI APPRENDIMENTO E CRITERI DI VALUTAZIONE

a) Modalità di esame

- Scritto
- Orale
- Discussione di elaborato progettuale
- Altro

In caso di prova scritta i quesiti sono

- A risposta multipla
- A risposta libera
- Esercizi numerici

b) Modalità di valutazione

L'idoneità del livello di lingua C1 del Quadro Comune Europeo di Riferimento per le Lingue è vincolante ai fini dell'accesso all'esame di Linguistica francese 2.